

Naplo

Apare 2 ori pe lună.

Inscris in Registrul Publicatiilor periodice
la Tribunalul Hunedoara sub No. 3-1938.

Director proprietar și redactor responsabil:

ALEXANDRU MOLNAR

Felechiuș azerkhez și kiadó:

MOLNÁR SÁNDOR

Petroșeni, Str. Reg. Mihai 1, No. 20

XIX. évfolyam 9-10. szám.

Petroșeni, 1942. május 20.

Nagy emberek, szép gondolatok

— (Isten a mi védelmezőnk...) Elmondhatjuk, nem volt könnyű év ez a mostani. Nehéz napok, hetek és hónapok következtek egymás után. Egyik nehézségen túl sem jutottunk, már jött a másik. Isten különös kegyelmére volt szükségünk, hogy elbirjuk a megpróbáltatásokat. És hálátelt szívvel mondunk köszönetet a mindenható Istennek, hogy vigasztaló és erősítő kegyelmével segítségünkre jött, reménységünket nem hagyta kialudni és a csüggedés órájában felelelt... Krisztusban szeretett Híveim! Ha ismeretlenségben élték és kicsinyek vagytok is, Isten országában nem vagytok ellejelelt nép. A földmivesnek, munkásnak, iparosnak, kereskedőnek és az élet és kultúra ezer más munkásának érdemeit a nagy világ nem szokta eldemeit, Isten azonban nyilvánartja. A dolgozó embernek, a munkás hűköznapok névtelen katonáinak becsületességét, amely az ünnepeit nagyságok dicsőségével felér, a világ nem szokta a bajnokok koszorújával jutalmazni, Isten azonban az örökkévalóság érdemkönyvébe lángoló aranybetűkkel jegyezteti be a nevüket. S sze-

retete és figyelme még fokozódik azok iránt, akiknek, életkeresztjét emberi durvaság, elnyomás és megáztatások nehezítik. (Márton Áron rom. katolikus püspök pástorielevéléből).

— (A krisztusi ember). Az élet természetéből adódnak az ellentétek — és ilyen ellentétek nélkül emberi életet, kulturát, fejlődést el se lehet képzelni. Van azonban idő, mikor ezeknek az ellentéteknek fel kell oldódnia egy univerzális egységben, mert amennyiben ez nem következik be — maga az élet sorvad el, pusztul bele. Amikor egy nép életét a pusztulás fenyegeti, amikor oda kerül a lét és nem lét örösi kérdése elé, akkor ezeknek a kisebb ellentéteknek szükségképpen meg kell szűnniük, el kell tűnniük! Minél nagyobb, közelebb fekvő, intenzívebb a szükség, annál sürgetőbb, életbevágóbb fontosságú dolog az ellentétek áthidalása, felszámolás, az egység, a népközösség megteremtése. Az igazi népközösség azért nem politikai, nem gazdasági, nem etnikai, nem kulturális egység, hanem lelki közösség elsősorban és mindenek felett. Igazi közösség csak a lélek

egysége, a lelkek összeforródása, lelkeknek az élet kohójában való egybeegése... Halljuk meg, hogy hív és vár védőseregbe ez az élet és a kultúra minden szívet és adjuk oda életünket áldozatul azért, hogy győzzön bennünk és e világban általunk a legmagasabbrendű ember: a Krisztusember! (Nagy Fesenc ref. püspökhelyettes szövegéből).

— (Ránk is áll bibliai mondas...) Mi éppen ebbe a vajdó időbe estünk bele, amikor kínból, könnyből, fájdalomból, szenvedésből új világ születik. Sokan köztünk irigylkedve gondolnak vissza az elmúlt nemzedékre, kik boldog békesen élték le életüket. Én nem cserélnek velük! Kiténtetésnek veszem, hogy Isten arra méltatta ezt a mi nemzedékünket, hogy tanui lehessünk az ő teremő munkájának, hogy itt a szemünk előtt születik meg az új világ és hogy mi velünk építeti meg a romokon az új életet. Kiténtetés, hogy Isten rajtkun keresztül valósítja meg világépítő és világtrendező nagy terveit és hogy az új világhoz is mi hozzáadhatjuk a magunk munkáját, verejtékét kínját, könnyét, fájdalmát és szenvedését. Ránk is áll az a bibliai mondas, hogy a szülőasszony elefelejt minden kínját az öröm felett, hogy ember született a világra. (Argay György evangélikus püspök bölcs gondolataiból).

A pletyka

Öreg pap fektűt a halálos ágyon. Eljött a falu népe, hogy elbucsuozon a sírszélén álló agasztánytól. Egymásnak adják a kilincset a bucsuzkodók. Sokan még az éjszakát is ott töltötték mellette. Virrasztottak és imádkoztak. Az utolsó nap reggelén az utolsó híve is eljött bucsuzkodni. Arcán látszott, hogy izgatott és nagy viवादások után tudta csak elhatározni, hogy eljön ő is végbucsuat venni. Félve közelített a betegágyhoz. Zavarából a pap jóaságos szavai mentették ki. Mi az fiam, te is eljöttél bucsuzkodni? Igen plebános ur, már napok óta nyugtalankodom, valami úgy bánt belülről. Szeretném, ha a plebános ur megbecsülana. Fiam én sohasem haragudtam rád. Te igazgatótan voltál hozzám. Nem kímlélte, fagalmaztál, pletykáztál. Hiába kértelek, figyelmeztettelek, neked nem használt. Sokat gondolkoztam, sokat tépelődtem azon, hogy hogyan is estem egy bele a te taládba. Még máig sem tudtam rájönni. Most azonban szép földet, hogy ezt a dolgot rendezni akarod velem. Én, amint az előbb is említettem, szívből megbecsüllek. Azonban egyre kérlek téged, látod én már erőfő-

vakogy. Mozdulni is alig tudok. Légy szíves és vedd ki a tejem alól ezt a kis vámkost. Itt van tessék, mutatta gyors szolgálatkészséggel a párnát, az ember. Hogy tvegtem mit csináljak vele? Fiam hasítsd el a szelét. Most csak arra kérék, hogy indulj el s légy le minden ajtóba egyet ezekből a tollakból, természetesen azokra a küszöbökre ahol te engem megráglalmaztál. Ha elvégezted jöjj vissza. Emberünk egész nap szaladgált. Késő este ért vissza, amikor már a pap agonzált. Az rámelelt tekintetét s azt mondotta: megtettef fiam? Igen, plebános ur. Nahát most menj és szedd össze őket de nagyon siess mert látod-e milyen győnye vagyok még el találás késmi. De ez lehetetlen plebános Ur. Na látod éppen ilyen lehetetlen jóvátennem mindazt amit te ellenem elkövettél. Engem eltemetnek, lassankint áthasomlik az édesanyaföldhöz, de a rossz hírem megmarad Isten tudja meddig. Menj kékevel én megbecsüllek.

Minden följárór embernek joga van a hírnévhez. Lehetünk szegények, betegek, alacsonyban tartogatók, azonban hírnévünket senki el nem vihatja tőlünk. Nemcsak a lányoknak kényes a bűcsülete, hanem minden embernek egyformán, már aki ad rá valamit.

Aki ezt sem magában sem másban nem érleli az már eleve le is mondott a teremtes koronájának kijáró méltóságról s nagy halálúgrással az oklatan állatok szívnórára zuhant. Sőt még azon is állt. Ennek már sem neve sem meghatározása nincsen, hogy minek lehet őt számlálni.

Ezeknek a sokasága csak úgy hamzseg. Megtaláljuk őket minden társadalmi osztályban. Csak más és más név alatt szerepelnek. A magasabb körökben őket nevezik a fölértesülteknek. Nekik mindig van valami megsugni valójuk. Szennyes sikamlós dolgokat nagy szakértelemmel szoktak boncolgatni. Olyanokat mondanak amiől mindenkinél előli a szeme, szája. Ma ezt, holnap azt s így tovább lassankint egyszer mindenki fölfelelt az ő méltóasztalára. S mindenki szeme láttára, minden belső titkát kitergele. Csak úgy jókaraból, s a vég avval végződik, hogy aztán a világon ne mondja meg senkinek. Vagy ha el is mondja, éppen azt ne mondja, hogy föld halotta. Aunak úgy orvend ha a rossz hír, pletyka, rágalom terjed, csak éppen a felelősséglől ő maga szabaduljon. Az áldozatot aztán had lépje, rágiá mindenki, legyen kedve szeriolt. Hiszen a cél éppen az, volli.

A PESTI Rádió legutóbb nagyon élesen kifakadt a világ minden táján élő aljas, gyáva és a névtelenség homályában megbúvó névtelen levélírók ellen, akik a leggyalázatosabb vádaskodással illetik a rádió vezetőségét és otromba, leirhatatlan szavakban kéjelegnek és klik ki magukat a rágalmozók, a legpocsékabb lelkű alakok, amelyből néhány disz és irigy példány akad nálunk is. Állandóan megfistáznak engem is ezek a szörnyek, akik nem mernek bátran kiállni, sem felelősséget nem vállalnak tetteikért, mert a patkányjukba élők számára mindig kellemesebb ha csak eldugott helyekről lövöldöznek ki mérgezett nyilakat. A rádió vezetősége is felháborodva utasítja vissza a névtelen levélírók pímaszágait és felhívja, hogy legyenek egyenesek, nevezétek meg magukat és álljanak ki a gátra vádaskodásukért. Persze ebből nem lesz semmi. A névtelen levélíró ugyanis nevelten is egyben, aki – sajnos – nem azért tanult meg írni, hogy azzal kulturembri formáját igazolja, hanem, hogy szemétdomb-lelkű hazug életét élje.

Nekem pl. ilyeneket írt egyszer: „Nem resteli magát egy haladó ember, hogy burzsjokkal, papokkal és igazgatókkal barátkozik? Az ilyen ember ne legyen költő, ne valjia a haladó ember hitét, hanem legyen belőle az, ami: papok és urak uszályhordozója . . .” Egy másik levélben már így vádaskodik: „Őn azt hiszi, hogy szép dolog az, ha egy költő és író folyton munkások között érzi jól magát. Annakra megvágolaghatná a társaságát, hogy rangjához illően társalogna . . .” Majd tovább így firkál az elégedetlenkedő: „Ilyet még nem láttam a világ. Őn úgy viselkedik, mint aki egyformán szereti embertársait, legalább is ez tűnik ki abból, hogy verseiben mindig az embert emlegeti.

Az alsóbb társadalmi osztályban már megmondják nyíltan, hogy az ilyen a pletyka, de a világért sem meri senki azt a bátorságot venni magának, hogy a szemébe vágja, pletyka rágalmozó, modern kanitálbi, ganajutó. Fél mindelő a szájától. Fél félbel is, mert aztán ha ráveszi a szájára, akkor kímélet nélkül kivégeli. Mert az ilyen pletykázók még mellesleg megjegyezve fel vannak szerelve a jóutalajdossággal is, hogy nagyon jó megfigyelők, sunyik, s mindig a világosság anyagának a képében kapják. Szemforgatók még talán ájtatosak, sőt szentek is. Álszentek. A templomban kapják ki a szenteket az oltárról s még ki sem léptek a templom küszöbén s ha áldoztak, még ott fehérik nyálukon a Krisztus teste, ajkukon piroslak a Krisztus vére s már fista jókaratból ráják embertársait. Aztán a jókaratuk vagy látszólag kevésbé vallásosak, mi nem akarunk ilyenek lenni. Pedig nagyon rosszul lélnék. Ezek csupán csak mimelők a vallásosságot, a bensőséges életnek csak a torzfértet mutatják. Nagy kárára az egész hitközségnek. S nem is kell, hogy az ilyenek sokan legyenek. Kettő-három, vagy pláne négy teljelen elég. Akiknek van ezekből a jeles gyökerekből ennyi, az meg van áldva két kézzel. Ezekkel több baj van, mint egy félpapán missziós faluval.

Aki ezt teszi, az nem valjia a polgári társadalom hitét, az nem való közénk, mert az bolsevik, istentagadó, egyház ellensége . . .

Aztán: „Az ilyen lapot, mint amit Őn szerkeszt, egy munkás nem veheti a kezébe, mert az munkástenes . . .”

Na még tovább: „Jobban tenne, ha nem jarna olyan kopottan, mert nem illő, ha egy költő ilyen ruhában éli az életét . . .”

Ha felveszem egyetlen kabátomat, amelyet nemrégem csináltattam, akkor másnap már toporzékol és így fakad ki: „Igen, azt erti, cifrán öltözködni, gigerli módon, költőhöz, az egyszerűséghez nem illő formában. Egy költő legyen szerény, aki ne a ruháján keresztül, hanem tehetségével menjen ki a nagyvilág elé.

És így tovább.

Se vége, se hossza nincseu az ellentétes vádaskodásnak.

Azt hiszem, nagyon tehetségtelen egyén lehet a névtelen levélíró, ha más formában nem tud kiemelkedni a hétköznapiaságból.

Mert névtelen levélíró felfogást csak olyan egyén vallhat és folytathat, aki ostoba, buta, gyávák, arcátlan és engedi, hogy mindent elmondjanak róla, amelynek az egy százalékaért is lepuftantaná egy gerinces ember azt, aki neki szemébe mondana hasonló dolgokat.

Na kedves és okos olvasóm, most már adjál tanácsot, miképpen cselekedjem és hogy éljem az életet. (m)

TAKARÉKOSKODJUNK A KENYÉRREL!

Kiadó Petroșeniben, a központban jóforgalmu vendéglő berendezéssel együtt. Cím a kladóban.

A középkorban az ilyeneket, a pletykás rágalmozókat pellengérré állították. Ketrecekbe zárták. Leködpösték. Ideg-órág használt, de aztán még nagyobb dühvel álltak ki a pletykafronton. Napjainkban a becsületbírásgok vannak hivatalos elhallgatni őket. De azt hiszem, hogy lehetetlenek vállalkozniak. Ha a világ összes ügyével mind csak ezzel foglalkoznának, akkor sem tudnák semmiféle szigorral kiírni. A kutyakorbács sem bizonyul elég hatásos eszköznek. Azt is kikerülnek. Vagy pedig hivalkoznak öregségükre, betegségeikre s azért kell kímélni őket. Hogy aztán ezen a téren kik viszik el a pálmát, azt igazán nehéz volna eldönteni. Nagy feladat, hogy a nők, vagy a férfiak viázkecskének a pletykafronton a legelszántabban. Amikor az ember már-már meghozza az ítéletet, éppen abban a pillanatban döbben rá, hogy elhamarkodta, mert a másik nemben éppen most tüntette magát ki egy verefen bajnok. Anyit azonban meglehet állapítani, hogy ez a vírus inkább az öregkorban szolokt jelenik meg. Amikor már ugyanis érdemes vele foglalkozni. Némely kártekonvő öreg ezen a terep már csinált és ma is csinál helyrehozhatatlan bajokat. Mert mindenütt ott szeretnek lenni, mindent látni, hallani, de aztán a felelősséget semmiért sem vállalni.

P. Gábor Anasztáz.

Életünk, sorsunk, napjaink . . .

— Amint van egy nemzeti, úgy van egy közös európai szellem is, amelyhez simulni sőt abban versengeni kell. (Vajda János osztorozásaiiból).

— Nincsen olyan általános recept, amivel minden embert segíteni lehessen. Legyen mindenki a maga orvosa, de az orvosi tapasztalatokat is önmagán szereze. (Nietzsche)

Mit ettől föld, hogy egyre szomjazol?
Hogy annyi könnyet s anyit őrzi iszol?
(Petőfi)

— Évezred van a hátunk mögött, tele szenvedéssel, fájdalommal és hagyományokkal. A Sors egyformán súlytotta a Maros vidékén élő két népet és egyformán szenvedett, ha a véget öklösapásait tűrnie kellett. Hogyan lehetséges az, hogy ennyi fájdalom, könny és bánat nem vetelte el szívünkre a testvériség magját? (Molnár Sándor)

— A testvérlenségek és megem érítés hozta magával, hogy a nagy népek összitalzésének útjában, mi állított be a két malomló közötti szerepet. (Molnár Sándor)

— Keresztények vagyunk. Olyan nehéz betartani az isteni parancsot, hogy: Szeresd felebarátodat, mint önmagadat? És, hogy ne a ruhám, nyelvem és szokásom után itéli meg engemet, hanem a szívem után. Ránk, kis népekre sohasem volt kötelezőbb az isteni szózat, mint ma. Fogd a kezem, az ember kezét. Lélek fogja az emberét. Érezd, hogy pezseg, forr a vérem? Érzem, testvérem vagy nékem. (Molnár Sándor)

— Szellemit vezetőinket megbecsüljük, ismerni munkáikat, szent kötelessége mindlen olyan népnek, amely évezredekre tervezi fennmaradását. (Molnár Sándor)

Kis könyv

— A Teusz-i régi református templom körül keringett a lelkem az elmúlt napokban. A kivülről ládvort és időálló falakon meglátásnak a sorsszerűség vasfogai. Ezeket a falakat is, mint annyit sok mindent, tépi, veri az élet viharja és ebben az elsodortságban mégis megkondulnak minden alkalommal az imára hívogató harangok szava, hogy hírdessék el az ez szellemének tiltak s magabazállásra, emberre való magasságokra emelje fel a lelket. Régi, régi templom ez. Ha pedig valami, akkor a templom az, a hit az, amely igazol valamit és pedig azt, hogy azon a vidéken él, hit, Isten, Ijai és jövendő van jelen. Minden embernek és minden jó léleknek. Egy nemes lelket, a református itteni egyház főpapját Nagy Ferenc liszteles urat keressem, de nem találkoztunk. Úgy jöttem el onnan, mint aki elvesztett valamit. Egy emléket, egy találkozásit és az abból eredő felelemző szellem.

— Gábor Anasztáz, író-pap, a széplelkű emberek szívvel írja szerkesztőnkhoz, az alábbi sorokat: „Jölesit figyelmesse és szerelletesile megvilágosítása iranyomban. Senki hasonlított valam nem tett. Munkásságomat felajánlom s rám számíthat. Széltálatokban olyan jók esik látni embereket az élen, akik építőek és nem rombolnak, szerelitet tanítanak és nem toporzékolnak. Elhatá-

rozását, ahogy lapját szerkeszti, nem tudom eléggé dicsérni, munkás-ágát és rátermettségét eléggé méltányolni... Egyeztetni szavak, Igazi papi lélek, az egymas megbecsülése, a szeretet és a vallás szépsége csendül ki minden betűjéből. Halábra, a reverenda sok esetben azoknak testét lakarja, akiket nagyon szeret az Isten.

— „Fráter György” címmel jelenik meg I. Kubán Endrénének, a tehetséges erdélyi írónak legújabb könyve, amelyet ajánlunk mind a szepi, értékeset szerető olvasóknak figyelmébe. Mivel pedig tudjuk, hogy hordanak szívükben és lelkükben, hiszik, hogy I. Kubán Endre új könyve megtalálja az utat mindenfelé, amerre a jó könyvek igaz barátai laknak. A könyv megrendelhető a szerzőnél is levelezőlapon, Timişoara, III. Str. Deaconul Coreşti 24.

HIREK

Május 10 és a Hősök napjának megünneplése, városunkban és az egész Zsil-völgyében a legnagyobb pompával folyt le s azt mondhatjuk, hogy az alkalommal az eddigiéket is felülmulta egy rendezésben, mind felvonulásban. Mindkét alkalommal az összes keresztény templomokban istentisztelet tartottak, amelyekkel a halászléek melléitták a nap jelentőségét. A Május 10-iki felvonulós megrendezése és az egész ünnepély lefolyása a pontoss és előre elkészített terv szerint történt, amelyért dicséret illeti meg az ünnepély rendezőseit.

A Hősök napját az idén még fényesebb formában tartották meg, amelynek lefolyása szintén az előre megállapított műsor szerint folyt le és a lakosság nagy kömege kegyelettel adózott az elhunyt hősök örök emlékének.

— **A munkásmozgó,** új vezetője Janca Victor, dacára a jelenlegi viszonyoknak, mindent alkálv, hogy a zsilvölgyi mozgómozgásának a legjobb filmek bemutatásával szórakoztassa. Eddigi működésével Janca Victor bebizonyította, hogy megtelelt a várakozásnak és a vetítésre kerülő filmek egy válogatása össze, hogy az színes, változatos és élmény legyen a közönség számára is.

Mint azt lapunkkal közli az Igazgatóság a mozi előadások megkezdésének idejében is változás történt és a Petroşeni Munkásmozgó előadásai hétköznapi félélőkor és este 9 órákor kezdődnek, míg vasárnap és ünnepnap 4, 1/2 és 9 órákor lesz az előadások kezdete. Lúpeniben hétköznapi 6 és 10 órákor, míg vasár és ünnepnap 4, 6 és 10 órákor. A szabadidőre hazajövő sebesült katonák díjmentesen látogathatják az előadásokat, a vasár és ünnepnapokon, a délutáni 4 órási előadásokon.

— **Panasz.** Az utazó közönség arra kéri a városi hatóságokat, szíveskedjenek közbejárni a helybeli állomás vezetőjénél, hogy a vasúton keresztül vezető út jól éjlátva legyen, mivel az amúgy is hiányos deszkákon nappal is veszélyes a gyalogjárók számára a közlekedés.

Viszont meg kell dicsérni az érdekelteket, hogy közbenjárják a vasútnál a postakézkes ügyében, amely nem volt kielégítő az eddigi rendszer alapján, mivel mindig félben, vagy később került sor az érkező küldemények kintorására, amely miatt aztán késedelem, mint minden szempontból, a város lakosságának érdeke.

Nem felejtjük el azt sem megírni és dicsérni hanglan magamitani, hogy a legutóbbi „Mértékkelenség” napi gyűlésének eredménye több mint 110 ezer lelt eredményezett, amelyre máltig büszke lehet a város közönsége, mivel jó feltételekkel, aldoztatás-szégével bebizonyította, hogy a nehéz időkben is megtalálja a móját, hogy testvéreken megossa a nélkülözökkel azt a keveset, ami van és amból adni és másokat segíteni Igazi keresztény dolog.

Haladjunk a korrall

Személyek: Vendég, Pincér, Főpincér. Szín: Étteremrészlet.

Vendég: (A függöny szétvillásakor bejön, az egyik asztalhoz leül.)

Pincér: Alázatos szolgálja, nagyságos uram. Ebédet szabad lesz, nemde bár?

Vendég: Ebédet, nemde bár.

Pincér: Meltóztassék étlapunkat parancsolni...

Vendég: (az étlapra mutatva): Mondja, kérem, mi az, hogy „libasült á lá nagymama?”

Pincér: Kicsit öreg.

Vendég: Akkor talán valami mást.

Pincér: Szabad lesz ajánlanom esetleg valamit... Éttermünk specialitása... zspázras virsli burgonyával.

Vendég: (csodálkozva néz fel): Zspázras virsli?

Pincér: Remek, kérem... és ha a zspázr nálunk marad, tiz lelt visszaterítünk.

Vendég: És mi történik, ha a zspázr felmondja a szolgáltatást?

Pincér: Itt szemben van egy lakatos... oda át tetszik fáradni és ott pillanatok alatt a legmakacsabb zspázrát is kinyitják és Ön már ott a lakatosmühelyben kezdheti enni a virsli.

Vendég: Hát tudja mit, én ebből sem kérek... Maga csak hozza a levest, én addig átnézem az étlapot. De lesz szives sietni.

Pincér: Már lótok is kérem. (El-siet).

Vendég: (nevetve néz utána): Már lóts is...

Pincér: (hozza a levest, betölti a vendég tányérjára): Parancsoljon nagyságos uram.

Vendég: Köszönöm. (Veszi a kanalat és enni akar.)

Pincér: (egy mozdulattal megakadályozza a vendéget): Pardon, nagyságos uram...

Vendég: (elcsodálkozva): Tessék.

Pincér: (hivatalos hangon darálja): Ez a kintűn izletes husleves, amely most az ön tányérjában párolog, saját konyhánkon készült, valódi zománczott Jupiter-édenyben. A Jupiter-édeny tartós, kiváló tűzálló. Ne lótozon másban, mint Jupiter-édenyben. A cég allapittattott 1899 ben. Telefon 386-241.

Vendég: (elképedve néz a pincérre. Alig tud szóhoz jutni a meglepetéstől): De kérem.

Pincér: (nem hagyja a vendéget szóhoz jutni): A hus pedig, amból ez a valóban kiváló és zamatos leves készült, valódi Safranek féle marha-hus. Legjobb a Safranek-féle hus. A cég allapittattott 1914 ben. Telefon 136-048. Boldog az a marha, amelyiknek husát Safranek méri ki.

Vendég: És boldogtalan az a marha, aki idején magukhoz ebédelni. De mondja kérem, mi ez az Isten szerelmére.

Pincér: Haladjunk a korrall...

A reklám a lelke az üzleti életnek. On villamoson megy, a villamos tele van reklámokkal. Az utcán megy, a járdán hirdetésekre lép. Az újságokban,

a vilanylámpákban, a hirdetőoszlopokon, a háztetőn, színházban, moziban, bor-bélyáknál, a fűszeresnél... reklám... reklám... reklám... Mi sem akarunk lemaradni ebben a nagy versenyben.

Vendég: Hát ez fantasztikus. Engem nem érdekel most semmiféle reklám... Értse meg, hogy sietek.

Pincér: Bérleljen Royal-kocsit, ha siet... sietésgé csak Royal-kocsival valódi.

Egy órára három pengő.

Gyorsabban megy mint a mentő.

Vendég: (dühösen): Nem bérelek. Érti, én nem autót bérelni akarok, hanem ebédelni szeretnék. (A levesre mutat): Na tessék... teljesen kihűlt a leves.

Pincér: Vegyen valódi Sánháj-termost... Aki levestét, teáját, kávéját Sánháj-termostban tartja ez nem csaldódi.

Vendég: Hagyja már abba, mert megőrülök.

Pincér: Lipótmezei elmeegógyintézet innen mindössze három kiskasz. Elsőrangú kényszerzubonyok, hideg zuhany, külön cellák és minden egyéb kényelem... A cég allapittattott... Vendég: Elhallgat, vagy keresztül lövöm...

Pincér: Lőtt sebekre vegyen Apáca-ragtapaszt. Hatása gyors, biztos és kellemes.

Vendég: Meg egy szó, te gazember... és hullja vagy!

Pincér: Vegyen koporsót Endrey-nél... Tartós, elegáns, testhűző.

Vendég: (revolvért vesz elő): Bitang, gazember! Nesze... Nesze... (Leélvli).

Pincér: (megtántorodik és az egyik székre esik).

Főpincér: (berohan): Mit csinált Uram, az Istenért!

Vendég: (dühösen): Hogy-hogy mit csináltam? Azt hiszi, amit maguknak szabad, nekem nem szabad?

(A közönség felé fordulva):

Tessék nálam valódi Vezuv-revolutert vásárolni... Amint meltóztattak látni, hatása gyors, biztos és célravezető... Cégem allapittattott: 1935 ben. Telefon: 183-452. (A főpincérhez): Én is haladok a korrall!

FÜGGÖNY.

Értesítés.

Értesítjük mindazon zsidóvérű lakosokat, akiknek a nagyszütelek egyike is zsidó volt, hogy a fennálló rendeltörvény értelmében jelentkezzék 1942. május 20-án a népszámlálás megkezdése végett a Petroşeni zsidóhítközség irodájában, Strada Regele Mihai I, No. 27.

Akik a jelentkezési kötelezettségnek nem tesznek eleget, viselni fogják a törvény szigorúságának következményeit. Ez és minden más ügyben érdeklődni lehet a hítközség irodájában naponta délelőtti 10-12 óra között.

A Petroşeni Zsidó Hítközség vezetősége.

D-sale D-hut
Tel.

urnak — urnónek

Str.

— **Egyetlen polgári szórakozó hely az Iparosklub Petroșeniben**, ahol a legjobb italok, kitűnő házi konyha, sültkülönlegességek állandóan kaphatók.

A legfinomabb enyedi borok. Husos napokon frissen készült zónapörkölt. Vasárnap d. e. házi tepertős pogácsa és borsos tojás. Minden alkalommal frissen hozott kitűnő sör.

Tiszteséges és előzékeny kiszolgálásról JÉGER FERENCZ vendéglős gondoskodik. — Baráti összejövetelekre alkalmas külön helyiség.

Legfinomabb tea- és cukrászsütemények
WELTHERNÉL.

— **LEGSZEBB** felvétel, művészi kidolgozású képek csak a Petroșeni **Liszka** a fényképsz műteremben készülnek. A műtermet önállóan vezeti.

Eladó ház Petroșeniben, központban

3 szobás, előszobás, fürdőszobás, minden komforttal konyha, kamara és hozzáépített külön előszoba, fürdőszoba, nagy szoba, pincével, polgári lakóház, családi okok miatt

A ZONNAL

Értekezni e lap kiadóhivatalában

Rendeljen Hangya-borokat, likőröket

Aludt és nemrég kibővített aradi borpincéink az előző évek kitűnő bortermeléseiből rendkívüli készletekkel és nagy választékkal rendelkeznek. Pincéink készleteit nem befolyásolta a múlt évi rossz termés. Nemcsak kellemes **asztali borokkal** rendelkezünk, hanem **kitűnő muresmentli falborokkal is**. Szövetségünk évi zedek óta fennálló **Rum és Likörgyára** minden igényt kielégít. — Ajánljuk elsőrendű **Consum és Krémlikőreinket, Consum és Teaurmjaikat**, továbbá **Konyak** készítményeinket. Ahol a községben nincs szövételkez, ott magánosoknak is a legnagyobb készséggel rendelkezésre állunk, úgy kis, mint nagy tételekben. Adjon fel próbarendelést. Árjegyzéket készséggel küldünk. Nagyobb vétel esetén keresse fel pincéinket. **RENDELÉSEK:**

„Federala Furnica“ Aiud. jud. Alba, vagy Magazin de Tranzit Furnica Arad, Str. M. Mureșan 7—9.

— **A Háger Bodega** sörözőjébe mindennap frissen csapolt sör, finom felvágottak, kitűnő borok és más italok szőlő naplárban.

A Napló előfizetési árai:

Egy hónapra 25 Lei.

Egy negyed évre 70 Lei.

Fél évre 130 Lei.

Egy évre 250 Lei.

Intézményeknek, hivataloknak, vállalatoknak, egyesületeknek és kluboknak 1000 Lei

Külföldre egy évre 500 Lei.

A NAPLO szerkesztősége és kiadóhivatala, Petroșeni, Sirada Regele Mihai I. 20 szám.

— **A GULD** bodegában a legfinomabb csemesesajtok, felvágottak, cukorkák és legjobb italok állandóan kaphatók. Frissen csapolt sör.

FOGAKAT

a legjobb és legmodernebb kivitelben, valamint szájpadiás nélküli fogsorokat, felismerhetetlenségig természetes csontszánu koronákat és hidakat készít, a legjobb rendszer szerint

Laskay Károly

államilag vizsgázott FOGTEKNIKUS
PETROȘENI

„JIANUL“

a szilvilyének legelső bor, sör és állandó szeszitalok nagy raktára

Állandóan kaphatók a legkitűnőbb és legfinomabb borok, likőrök, különböző italok a legolcsóbb naplárban. Sörben is csak vezető gyárak termékeit szállítja. Bragadiru sör a közönség kedvenc itala.

Tegyen egy próbarendelést.

Cime: PETROȘENI, STR. REGELE MIHAI, (Malea).

UZINA ELECTRICA S.P.A.

PETROȘENI — Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárak, izzólámpák és főzőkészülékek a legutányosabb áron.

Elvállal mindennemű szerelési munkálatokat felelősség mellett

SADOVEANU ȘTEFAN

Rum, likőr és cognacgyára. Borpincészet, legfinomabb borok, kitűnő sör és egyéb szeszitalok nagyraktára.

PETROȘENI, Str. V. Conta, volt Schäffer raktár.

Bodrog János

bodega és csemeseg különlegességek raktára

PETROȘENI. (Szemba a Liszka féle fotóműteremmel.)

Mindennap frissen csapolt sör, enyedi és más speciális borok. Likőr különlegességek, csemeseg, csokoládé, vaj és konzervek állandó vásárlási hely.

Felvágottjai a legjobb gyárak termékei.

Legszebb és legmodernebb butorok, háló és nyelmes székek, legjobb divatu sport gyermekszék az Aradi Butorraktárban, Petroșeni.